

אישור הצהרה

אני החתום מטה רובין מאיר נוטריון מרחוב משה לוי 11 בראשון לציון, מאשר כי ביום 28.01.16 ניצבה לפני גב' שניאר שפיר ראיסה שזהותה הוכחה לי על פי תעודת זהות מספר 014125215 שהוצאה על ידי משרד הפנים בת"א-מרכז ביום 09.12.07 ולאחר שנוכחתי שגב' שניאר שפיר ראיסה שולטת בשפה העברית (שפת המסמך) ובשפה הרוסית (שפת התרגום), תרגמה לשפה הרוסית שהיא יודעת אותה את המסמך המצורף והמסומן באות א', ולאחר שבררתי ונוכחתי כי גב' שניאר שפיר ראיסה הנ"ל הבינה את תוכן ההצהרה הנ"ל, נשבעה כחוק (הצהירה בהן צדק) על אמיתות ההצהרה הנ"ל.

הריני לאשר כי המסמך המצורף והמסומן באות א' הינו העתק צילומי של המסמך המקורי שנערך בשפה העברית ושהוצג בפניי.

ולראיה באתי על החתום בחתימת ידי ובחותמי, היום 28.01.16

שכרי בסך 194 ש"ח כולל מע"מ שולם.



חתימת הנוטריון
Notary's Seal

A large, decorative red ribbon signature. The ribbon is tied into a large, multi-layered bow with a scalloped edge. A long tail of the ribbon extends upwards from the top of the bow. Below the ribbon, there is a horizontal line and the text 'חותם הנוטריון' (Notary's Signature) and 'Signature' in English.

חותם הנוטריון
Signature

הצהרת מתורגמן

אני הח"מ שניאור שפיר ראיסה בעל ת.ז. 014125215, לאחר שהוזהרתי כי עלי לומר את האמת וכי אהיה צפויה לעונשים הקבועים בחוק, אם לא אעשה כן, מצהירה בזה בכתב כדלקמן:
הנני עושה תצהיר זה כהצהרת מתורגמן.

1. אני תרגמתי את המסמך – מכתב מעו"ד זוהר יהלום בעניין הפעלת אתר אינטרנט "מנור פארם"
2. הנני שולטת בשפת המקור – עברית ובשפת התרגום – רוסית על בוריין.
3. התרגום של המסמכים לשפה הרוסית הינו תרגום מדויק ונאמן למקור בעברית.
4. זה שמי וזו חתימתי ותוכן תצהירי אמת.



המצהירה



Устав сайта "Манор Фарм"

1. В соответствии с уставом сайта (параграф 2.1) компания оказывает логистические услуги иностранцам, не имеющим Израильского гражданства и не проживающим в Израиле; эти услуги включают покупку медикаментов в Израильских аптеках для пользователей сайта и отправку этих медикаментов интернет-заказчикам.
2. Израильское законодательство не запрещает деятельность подобного рода; предоставления данных услуг не требует разрешения государственного регулятора.
3. "Манор Фарм" выступает в качестве доверенного лица пациентов имеющих действующие рецепты, как таковое "Манор Фарм" имеет право купить указанные в рецепте препараты в любой аптеке в Израиле. Израильское законодательство не запрещает аптекам выдавать, доверенным лицам, лекарства по действительным рецептам. (Специальные требования относятся только к препаратам содержащим опасные наркотики, в соответствии с параграфом 14, Закона об Опасных Наркотиках, 1979 года. Тем не менее Манор Фарм не продает такие препараты своим клиентам.)
4. Как доверенное лицо, "Манор Фарм", имеет право забрать лекарства для своих клиентов из любой аптеки и отправить их своим клиентам. Данный вид деятельности, пока он не является оптовым, не требует разрешения государственного регулятора. Как известно, в Израиле существуют подобные услуги, предоставляемые другими компаниями, выступающими в качестве доверенных лиц, и покупающими лекарства в аптеках Израиля.
5. Также отметим, что когда пациент находится за границей, отправка лекарств за границу не требует разрешения государственного регулятора. В соответствии с Фармацевтическим Уставом (лекарства) (2)(а)29 – лекарства отправленные за границу, в не коммерческом объеме, не подпадают под законодательство Устава. (В соответствии с Законодательством от 2007 года стр. 538) единственное условие в данном Уставе это то что лекарство "произведено или легально импортировано в Израиль". Данное условие выполнено, если лекарство приобретено в лицензированной Израильской аптеке. Поэтому, отправка единичных лекарств, купленных Манор Фарм в аптеках Израиля для пациентов, выполняется в рамках существующего закона.
6. Ввиду вышесказанного, когда услуги "Манор Фарм" предоставляются в рамках указанных выше в Уставе Сайта, речь идет о законной практике, не требующей разрешения какого-либо государственного регулятора.

Зоар Яалом
Адвокат



Zohar Yahalom Law Office

Azrieli Center - Beit Shimon
9 Arar Street
Modiin 7177075
Tel: +972-8-6900041
Fax: +972-8-6900042
E-mail: info@yahalomlaw.co.il
Web: http://www.yahalomlaw.co.il

ZY

זוהר יהלום, משרד עורכי דין

מרכז עזריאלי - בית שמעון
רח' ערער 9
מודיעין 7177075
טלפון: 08-6900041
פקס: 08-6900042
דוא"ל: info@yahalomlaw.co.il
אתר: http://www.yahalomlaw.co.il

16 דצמבר, 2015

לכבוד:

מר דרור מנור

המנהל הכללי

מנור פארם

א.נ.,

הנדון: הפעלת אתר אינטרנט "מנור פארם"

בהמשך לפגישתנו, ולמען הסדר הטוב, הריני להעלות על הכתב את עמדתי ביחס להפעלת אתר האינטרנט "מנור פארם", במתכונתו החדשה, בהתאם לתכני אתר האינטרנט ולתקנון שהצגת בפניי, ושנוסחיהם בעברית מצ"ב ומסומנים "1" ו-"2" בהתאמה.

1. כעולה מתקנון האתר (סעיף 2.1), החברה מספקת שירותים לוגיסטיים, המיועדים למי שאינם תושבי ישראל, וכוללים רכישה מבתי מרקחת בישראל של מוצרים רפואיים עבור גולשים ומשלוח של המוצרים לגולשים.


2. בהתאם לחקיקה במדינת ישראל, אין מניעה להפעיל שירות מסוג זה, והפעלת השירות אינה טעונה אישור רגולטורי כלשהו.

3. פעילותה של מנור פארם היא כשל מיופת כח מטעמם של מטופלים המחזיקים במרשמים תקפים. כמיופת כח המציגה את המרשמים הרלוונטיים, רשאית מנור פארם לקבל את התכשירים הנקובים מכל בית מרקחת בישראל. הוראות החוק אינן מטילות כל מגבלה על בתי מרקחת בכל הנוגע לניפוק תכשירים למיופי כח (דרישה לתיעוד מיוחד של ניפוק תכשירים המכילים סמים מסוכנים למיופי כח, מופיעה בתקנה 14 לתקנות הסמים המסוכנים, התש"ס-1979, אולם תכשירים מסוג זה ממילא אינם מסופקים במסגרת השירות של מנור פארם).



4. כמיופת כח, מנור פארם רשאית לאסוף את התכשירים מבתי המרקחת השונים עבור לקוחותיה ולהעביר את התכשירים לידי הלקוחות. פעילות זו, ככל שהיא מתבצעת על בסיס פרטני, אינה טעונה אישור רגולטורי כלשהו. כידוע, במדינת ישראל מופעלים שירותים דומים על ידי חברות המספקות שירותי מיופי כח לקבלת תכשירים מבתי מרקחת.
5. יצויין, כי גם כאשר נמצא המטופל מחוץ לישראל, אין המשלוח של התכשיר אליו טעון אישור כלשהו. בהתאם לתקנה 29(א)(2) לתקנות הרוקחים (תכשירים), הוראות התקנות השונות, המתנות שימוש בתכשיר באישורים שונים, לא יחולו על תכשיר אשר "סופק לחוץ לארץ, בכמות שאינה מסחרית לצרכיו האישיים של אדם, בהסכמת המנהל". בהתאם ל"הודעה בדבר הסכמת המנהל" (פורסמה ב"פ התשס"ח, עמ' 538), התנאי היחיד ל"הסכמת המנהל" במקרה זה הוא שהתכשיר "יוצר בישראל או הובא לישראל כדין". תנאי זה בוודאי מתקיים במקרה של תכשיר שנרכש בבית מרקחת מורשה בישראל. לכן, משלוח התכשירים שנאספו על ידי "מנור פארם" מבתי מרקחת בישראל, לידי המטופלים עבורם נופקו התכשירים, ככל שהוא מתבצע על בסיס פרטני, עומד בהוראות החוק.
6. לאור זאת, ככל שהשירות של מנור פארם מתבצע בהתאם למתכונת המתוארת בתקנון האתר ובתכני אתר האינטרנט שהצגת בפניי, מדובר בשירות לגיטימי שהפעלתו אינה טעונה אישור רגולטורי כלשהו.
7. אשמח לעמוד לרשותך בכל שאלה נוספת.



בכבוד רב,

 זוהר יהלום, עו"ד

